



UWAGA! Niestosowanie się do instrukcji prowadzi do nieprawidłowego montażu, co może grozić uszkodzeniem sprzętu lub zagrożeniem życia użytkownika.



UWAGA! Postępować zgodnie z instrukcją obsługi. Należy zachować instrukcję na czas używania produktu.

1. **Przed rozpoczęciem montażu** należy dobrze zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, a także upewnić się czy wszystkie dostarczone komponenty są w stanie pozwalającym na ich instalację.
2. Produkt nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych bądź umysłowych czy osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.
3. Produkt został stworzony i zaprojektowany, do użytku tylko w określony sposób. Każde nietypowe użycie może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz być źródłem potencjalnego niebezpieczeństwa dla użytkowników.
5. Należy zadbać się, aby w pobliżu zautomatyzowanej bramy nie znajdował się zwierzęta, dzieci oraz osoby postronne.
4. **Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy odłączyć zasilanie.**
5. Z produktem należy obchodzić się delikatnie, chroniąc je przed zgnieceniami, uderzeniami, upadkiem lub kontaktem z jakiegokolwiek rodzaju płynami. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i nie wystawiać go na działanie otwartego ognia.
6. Użytkownikowi zabrania się podejmowania jakichkolwiek prób naprawy czy innych modyfikacji bez kontaktu z wykwalifikowanym serwisem.
7. Niestosowanie się do instrukcji i uwag w niej zawartych może prowadzić do uszkodzenia urządzenia i utraty gwarancji. W takich przypadkach, nie obowiązuje rękojmia za wady materialne.
8. Firma Eltewat Automatyka Wjazdu nie ponosi odpowiedzialności za szkody płynące z nieprawidłowego użycia wyrobu lub użycia wyrobu niezgodnie z przeznaczeniem.
9. Jeżeli są to elementy sterowania, jak piloty, fotokomórki, lampy sygnalizacyjne należy stosować się do instrukcji posiadanego napędu, przy montażu elementów konstrukcji zachować ostrożność, sprawdzić po montażu bezkolizyjność, używać do mocowania elementów z ostrymi krawędziami rękawiczek.
10. Nie wolno instalować urządzenia w środowisku wybuchowym: obecność gazów lub oparów zapalnych stanowi poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa
11. Użytkownikowi zabrania się podejmowania jakichkolwiek prób naprawy czy innych bezpośrednich prac przy systemie; w razie konieczności należy skontaktować się z wykwalifikowanym serwisem.

OBSAH

POZOR! Nedodržanie pokynov vedie k nesprávnej inštalácii, ktoré môžu poškodiť zariadenie alebo ohroziť život používateľa.

POZOR! Postupujte podľa návodu na obsluhu. Pokyny si uschovajte čas používania produktu.

1. Pred začatím inštalácie si pozorne prečítajte tento návod, a tiež sa uistite, že všetky dodané komponenty sú v uspokojivom stave ich inštalácie.
2. Výrobok nie je určený na používanie deťmi alebo osobami s obmedzenou pohyblivosťou fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo tí, ktorí ich nemajú primerané skúsenosti a znalosti.
3. Produkt bol vytvorený a navrhnutý na používanie iba špecifickým spôsobom. Každý neobvyklé použitie môže poškodiť zariadenie a môže byť zdrojom potenciálne nebezpečenstvo pre používateľov.
5. Uistite sa, že sa nenachádzate v blízkosti automatizovanej brány zvieratá, deti a okoloidúci.
4. Pred začatím akýchkoľvek prác na zariadení odpojte napájanie.
5. S výrobkom zaobchádzajte jemne, chráňte ho pred rozdrvením, nárazy, pády alebo kontakt s akýmkoľvek typom kvapaliny. Neumiestňujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla a nevystavujte ho otvorenému ohňu.
6. Používateľovi je zakázané vykonávať akékoľvek pokusy o opravu alebo opravu iné úpravy bez toho, aby ste sa obrátili na kvalifikované servisné stredisko.
7. Nedodržanie pokynov a poznámok v nich uvedených môže viesť k poškodeniu zariadenia a stratu záruky. V takýchto prípadoch sa na chyby nevzťahuje žiadna záruka materiál.
8. Eltewat Automatyka Wjazdu nezodpovedá za žiadne škody vyplývajúce z nesprávneho používania výrobku alebo používania výrobku v rozpore s osud

OBSAH

POZOR! Nedodržení pokynů vede k nesprávné instalaci, které mohou poškodit zařízení nebo ohrozit život uživatele.

POZOR! Postupujte podle návodu k obsluze. Pokyny si prosím uschovejte doba použití produktu.

1. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tento návod, a také se ujistěte, že všechny dodané komponenty jsou v uspokojivém stavu jejich instalací.
2. Výrobek není určen pro použití dětmi nebo osobami s omezenou pohyblivostí fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo ti, kteří je nemají odpovídající zkušenosti a znalosti.
3. Produkt byl vytvořen a navržen tak, aby byl používán pouze specifickým způsobem. Každý neobvyklé použití může poškodit zařízení a může být zdrojem potenciální nebezpečí pro uživatele.
5. Ujistěte se, že nejste v blízkosti automatické brány zvířata, děti a kolemjdoucí.
4. Před zahájením jakékoli práce na zařízení odpojte napájení.
5. S výrobkem zacházejte opatrně, chraňte jej před rozdrcením, nárazy, pády nebo kontakt s jakoukoli kapalinou. Neumisťujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte jej otevřenému ohni.
6. Uživateli je zakázáno provádět jakékoli pokusy o opravu nebo opravu jiné úpravy, aniž byste se obrátili na kvalifikované servisní středisko.
7. Nedodržení pokynů a poznámek v nich uvedených může vést k poškození zařízení a ztráta záruky. V takových případech se na vady nevztahuje záruka materiál.
8. Eltewat Automatyka Wjazdu neručí za žádné škody vyplývající z nesprávného použití výrobku nebo použití výrobku v rozporu s osud.
9. Pokud se jedná o ovládací prvky, jako jsou dálkové ovladače, fotobuňky, signální žárovky, měly by být při montáži prvků do konstrukce postupujte podle pokynů pro váš pohon pozor, po instalaci zkontrolujte bezkolizní provoz, použijte k upevnění prvky s ostrými hranami rukavice.
10. Neinstalujte zařízení do prostředí výbušný: přítomnost hořlavých plynů nebo par představuje vážné bezpečnostní riziko
11. Uživateli je zakázáno provádět jakékoli pokusy o opravu nebo jiné přímé práce na systému; v případě potřeby tak udělejte kontaktujte kvalifikovaný servis.

TARTALOM

FIGYELEM! Az utasítások be nem tartása helytelen telepítéshez vezet, amelyek károsíthatják a berendezést vagy veszélyeztethetik a felhasználó életét.

FIGYELEM! Kövesse a kezelési utasításokat. Kérjük, őrizze meg az utasításokat a fájlban

termék felhasználási ideje.

1. A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és győződjön meg arról is, hogy minden szállított alkatrész megfelelő állapotban van installációikat.

2. A terméket nem gyermekek vagy mozgásukban korlátozott személyek használhatják fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy olyanokkal, akik nem rendelkeznek ezekkel megfelelő tapasztalattal és tudással.

3. A terméket csak meghatározott módon történő felhasználásra hozták létre és tervezték. Minden szokatlan használat károsíthatja a készüléket, és forrás lehet potenciális veszélyt a felhasználókra.

5. Ügyeljen arra, hogy ne legyen az automata kapu közelében állatok, gyerekek és járókelők.

4. Mielőtt bármilyen munkát kezdene a készüléken, húzza ki a tápfeszültséget.

5. Óvatosan kezelje a terméket, védve a zúzódástól, ütközések, leesések vagy bármilyen típusú folyadékkal való érintkezés. Ne helyezze el a készüléket hőforrások közelében, és ne tegye ki nyílt láng hatásának.

6. A felhasználónak tilos bármilyen javítási vagy javítási kísérletet tenni más módosításokat anélkül, hogy szakszervizhez fordulna.

7. Az ott található utasítások és megjegyzések be nem tartása károkat okozhat készülék és a garancia elvesztése. Ilyen esetekben a hibákra nincs garancia anyag.

8. Az Eltewat Automatyka Wjazdu nem vállal felelősséget semmilyen kárért a termék nem megfelelő használatából vagy a termék nem megfelelő használatából eredsors

9. Ha ezek vezérlőelemek, például távirányítók, fotocellák, jelzőlámpák, akkor azok legyenek

kövesse a meghajtóra vonatkozó utasításokat, amikor elemeket szerel fel a szerkezetbe legyen óvatos, beszerelés után ellenőrizze az ütközésmentes működést, használja rögzítéshez elemek éles szélű kesztyűvel.

10. Ne telepítse a készüléket a környezetbe robbanásveszélyes: gyúlékony gázok vagy gőzök jelenléte komoly biztonsági kockázatot jelent

11. A felhasználónak tilos bármilyen javítási vagy egyéb közvetlen kísérletet tenni dolgozni a rendszeren; ha szükséges, kérjük, tegye meg forduljon szakszervizhez.